



Von-Kurz-Straße 15, 39039 Niederdorf (Bz) - via Von-Kurz, 15, 39039 Villabassa (Bz)
Tel. 0474/741700 - Fax 0474/741712 - Str.Nr. und Mwst.Nr. - cod. fisc. e part.Iva 01121900219
E-mail: Info@niederdorf.ah-cr.bz.it - ZEM-PEC: von-kurz@legalmail.it www.von-kurz-stiftung.com

ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS Nr. 134 vom 15.10.2024

GEGENSTAND: Frau T.J., Hilfsköchin: Gewährung der 2. Vorrückung, obere Besoldungsstufe der 3. Funktionsebene mit Ablauf 01.11.2024.

Nach Einsichtnahme in die Entscheidung des Direktors dieser Von-Kurz-Stiftung vom 19.04.2024 Nr. 71, mit welcher Frau T.J., geboren am xx.xx.19xx, bis 30.04.2025 als Hilfsköchin beauftragt worden ist und festgestellt, dass sie seit 01.11.2018 eingestellt ist;

Nach Einsichtnahme in die Entscheidung des Direktors dieser Von-Kurz-Stiftung vom 24.10.2022 Nr. 143, mit welcher der Betreffenden mit Datum 01.11.2022 die 1. Vorrückung der oberen Besoldungsstufe der 3. Funktionsebene gewährt wurde;

Festgestellt, dass Frau T.J. keine Dienstunterbrechungen aufzuweisen hat, welche diesen Aufstieg in der Besoldung verzögern, und sie demzufolge mit Ablauf 01.11.2024 gemäß Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen Anrecht auf Gewährung der 2. Vorrückung der oberen Besoldungsstufe der 3. Funktionsebene hat;

Nach Einsichtnahme in die Art. 9, 10 und 10/bis des beschriebenen Gehaltsabkommens, welche besagen, dass die Gewährung der Gehaltsklassen und Gehaltsvorrückungen in jedem Fall von einer positiven Bewertung der Bediensteten durch die direkte Vorgesetzte abhängig gemacht wird;

Nach Einsichtnahme in dem vom direkten Vorgesetzten, Herrn Knoll Harald, ausgefüllten Bewertungsbogen;

Nach Einsichtnahme in den Personalfaszikel der Betreffenden;

Nach Einsichtnahme in die R.G. Nr. 7/2005;

Nach Einsichtnahme in die gültigen Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen;

Nach Einsichtnahme in die Satzungen dieser Stiftung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Personalordnung, genehmigt mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 21/2018;

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE n. 134 del 15/10/2024

OGGETTO: Sig.ra T.J., aiuto cuoca: concessione dello scatto n. 2, livello retributivo superiore del 3° livello funzionale con decorrenza 01/11/2024.

Vista la determinazione del direttore di questa Fondazione Von-Kurz del 19/04/2024 n. 71, con la quale è determinato che la sig.ra T.J., nata il xx/xx/19xx presta servizio in qualità di aiuto cuoca fino al 30/04/2025 e constatato che è in servizio dal 01/11/2018;

Vista la determinazione del direttore di questa Fondazione Von-Kurz del 24/10/2022 n.143, con la quale è stato concesso alla stessa con decorrenza 01/11/2022 il primo scatto del livello retributivo superiore del 3° livello funzionale;

Costatato che la sig.ra T.J. non ha usufruito di interruzione di servizio, la quale potrebbe ritardare questa promozione della retribuzione e quindi ai sensi dell'accordo economico per i dipendenti degli IPAB nella Provincia di Bolzano ha diritto allo scatto n. 2 del livello retributivo superiore del 3° livello retributivo con la data del 01/11/2024;

Preso visione degli articoli 9, 10 e 10/bis dell'accordo economico sopradescritto, il quale stabilisce, che la concessione di classi e scatti retributive è subordinata in ogni caso ad una valutazione soddisfacente della dipendente da parte del diretto superiore;

Vista la valutazione espresso dal diretto superiore, sig. Knoll Harald;

Visto il fascicolo personale della stessa;

Visto le L.R. n. 7/2005 nel testo vigente;

Preso visione degli accordi economici dei dipendenti degli IPAB nella Provincia Autonoma di Bolzano;

Visto lo statuto di questa Fondazione;

Visto il regolamento del personale, approvato con delibera del Consiglio d' Amministrazione n. 21/2018;

Nach Einsichtnahme in das Budget für das laufende Finanzjahr 2024;

Visto il budget per l'esercizio finanziario corrente 2024;

e n t s c h e i d e t

IL DIRETTORE

DER DIREKTOR

d e t e r m i n a

1. der Hilfsköchin dieser Von-Kurz-Stiftung, Frau T.J., geboren am xx.xx.19xx in xxxxx aufgrund der positiven Bewertung durch den direkten Vorgesetzten mit Ablauf 01.11.2024 die 2. Vorrückung der oberen Besoldungsstufe der 3. Funktionsebene zu gewähren.
1. di concedere all'aiuto cuoca di questa Fondazione Von-Kurz, sig.ra T.J., nata il xx/xx/19xx a xxxxx, in base alla valutazione positiva da parte del diretto superiore lo scatto n. 2 del livello retributivo superiore del 3° livello funzionale con decorrenza 01/11/2024.
2. die jährliche wirtschaftliche Behandlung zugunsten derselben als Hilfsköchin mit Teilzeitbeschäftigung 75% mit Ablauf 01.11.2024 wie folgt festzusetzen:

- 3. Gehaltsebene (Jahresanfangsgehalt) / obere Besoldungsstufe – 75%	€.	9.219,20		- 3° livello retributivo (stipendio base annuo) / livello retributivo superiore – 75%
- Erhöhung für Nr. 2. Vorrückung	€	553,16		- aumento per n. 2 scatto
- 13. Monatsgehalt	€.	814,36		- 13^ mensilità
- Sonderergänzungszulage im gegenwärtigen Ausmaß (763,90 x 13)	€.	9.930,67		- indennità integrativa speciale nella misura attuale (763,90 x 13)
- Aufgabenzulage 10%	€.	715,43		- indennità d'istituto 10%
- Zweisprachigkeitszulage (ex D) € 38,63 x 13	€.	502,19		- indennità di bilinguismo (ex D) € 38,63 x 13
- Zulagen für Schichtdienst, sofern zustehend	€.			- indennità per lavori in turno, se spettante
2. di stabilire il trattamento economico annuo in favore della stessa quale aiuto cuoca con rapporto di lavoro part-time 75% a partire dal 01/11/2024 come segue:
3. Die aus dieser Entscheidung entstehenden Ausgaben werden dem Budget 2024 und folgende (Konto S-003B00401010010 und Konto S-003B00402010010/20) angelastet.
3. Di imputare la spesa derivante dalla presente determinazione al budget 2024 e succ. (conto S-003B00401010010 e S-003B00402010010/20).
4. Festzuhalten, dass die nächste periodische Gehaltserhöhung, und zwar die 3. Vorrückung der 3. Besoldungsstufe, bei positiver Bewertung durch den direkten Vorgesetzten am 01.11.2026 fällig wird.
4. Di fissare che il prossimo aumento di stipendio, e precisamente lo scatto n. 3 del livello retributivo superiore del 3° livello funzionale, ad valutazione positiva da parte del diretto superiore viene raggiunto il 01/11/2026.
5. Zu erklären, dass vorliegende Entscheidung im Sinne des Art. 19 des R.G. Nr. 7/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle von Seiten des Landesausschusses Bozen unterliegt.
5. Di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della L.R. n. 7/2005 non è soggetta al controllo di legittimità da parte della Giunta Provinciale di Bolzano.
6. Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen.
6. Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni della data di esecutività.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

Positives Sichtvermerk betreffend die Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile
verwaltungstechnische sowie buchhalterische (articolo 9 comma 4 LR 07/2005)
Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und digitalen Amtstafel der Stiftung (www.von-kurz-stiftung.com)

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Il presente provvedimento è stato pubblicato all'albo pretorio pubblico e digitale della Residenza per Anziani (www.von-kurz-stiftung.com)

am / il 16.10.2024

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -